



## COVID-19 台湾新たに本土 34748 例 輸入 79 例 計 34827 例

衛生福利部      www.mohw.gov.tw      2022-07-02      來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 7 月 02 日、「新たに増えた COVID-19 確診症例は **34,827** 例（うち本土症例 **34,748** 例、輸入症例 **79** 例）；更に、確診症例中、**96** 例の死亡者が出た」と発表。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 **34748** 例は、**5** 歳未満から **90** 歳以上の男性 **16319** 例、女性 **18421** 例、性別調査中 **8** 例だ。患者分布は、台中市 (**4952** 例)、新北市 (**4738** 例)、高雄市 (**4397** 例)、桃園市 (**3467** 例)、台南市 (**3001** 例)、台北市 (**2652** 例)、彰化県 (**2234** 例)、屏東県 (**1377** 例)、雲林県 (**1036** 例)、苗栗県 (**889** 例)、新竹県 (**868** 例)、嘉義県 (**754** 例)、新竹市 (**735** 例)、南投県 (**726** 例)、宜蘭県 (**672** 例)、花蓮県 (**602** 例)、嘉義市 (**459** 例)、台東県 (**445** 例)、基隆市 (**379** 例)、澎湖県 (**183** 例)、金門県 (**158** 例)、連江県 (**24** 例) となる」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 **96** 例は、本土症例で、**40** 代から **90** 歳以上の男性 **61** 人、女性 **35** 人となる。全員が重症患者で **90** 例には慢性疾患があり、**61** 例は三回のワクチン未接種 (**64%**) であった。彼らは **5** 月 **02** 日から **6** 月 **29** 日の間に確診され、**6** 月 **15** 日から **6** 月 **29** 日の間に死亡した。詳細は添付リストを参照されたい」と説明した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 **79** 例は、**5** 歳未満から **70** 代の男性 **48** 例、女性 **31** 例、『性別調査中 **0** 例』である。彼らは、**6** 月 **12** 日から **7** 月 **01** 日の間に入境していたが、英国 (**4** 例)、米国 (**2** 例)、ポーランド、スペイン、ベトナム、タイ、インドネシア、韓国、フランス、イタリア、オランダ、マレーシアおよびドイツ (各 **1** 例) 以外の **60** 例についての出国地を調査中だ」としている。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で **13,524,061** 例（排除された **9,681,626** 例を含む）となった。そのうち確診症例数は **3,837,856** 例であり、夫々輸入症例 **14,799** 例、本土症例 **3,823,003** 例、敦睦艦隊 **36** 例、航空機感染 **3** 例及び不明 **1** 例、調査中 **14** 例となっている。**2020** 年から COVID-19 により累計 **6,868** 例が死亡しているが、うち **6,853** 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 **1,708** 例、台北市 **896** 例、台中市 **632** 例、高雄市 **583** 例、桃園市 **556** 例、台南市 **435** 例、彰化県 **341** 例、屏東県 **279** 例、雲林県 **177** 例、南投県 **173** 例、基隆市 **172** 例、宜蘭県 **148** 例、苗栗県 **133** 例、嘉義県 **122** 例、花蓮県 **113** 例、新竹県 **108** 例、嘉義市 **106** 例、台東県 **89** 例、新竹市 **64** 例、金門県 **10** 例、澎湖県 **9** 例；その他に輸入症例 **15** 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避ける、あるいはハイリスク地区では、自発的に各項予防管理措置に協力し、『台湾ソーシャルディスタンスアプリ』をダウンロードするなどにより、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

[https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/f7YRp2LAWQRM2d7LZjbp\\_w?typeid=9](https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/f7YRp2LAWQRM2d7LZjbp_w?typeid=9)

## Taiwan found 34827 newly confirmed cases of COVID-19; 34748 domestic and 79 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare      www.mohw.gov.tw      2022-07-02      Source: Disease Control Department

The Central Epidemic Command Center announced today (July 02) that there were **34,827** newly confirmed cases of COVID-19 in China, including **34,748** local and **79** imported cases; further, there were **96** deaths.

The command center stated that the new **34748** local cases today are **16319** males and **18421** females, (**8** are under

investigation of gender), aged between under 5 years old and over 90s. The distribution of cases is Taichung City (4952 cases), New Taipei City (4738 cases), Kaohsiung City (4397 cases), Taoyuan City (3467 cases), Tainan City (3001 cases), Taipei City (2652 cases), Changhua County (2234 cases), Pingtung County (1377 cases), Yunlin County (1036 cases), Miaoli County (889 cases), Hsinchu County (868 cases), Chiayi County (754 cases), Hsinchu City (735 cases), Nantou County (726 cases), Yilan County (672 cases), Hualien County (602 cases), Chiayi City (459 cases), Taitung County (445 cases), Keelung City (379 cases), Penghu County (183 cases), Jinmen County (158 cases), Lianjiang County (24 cases).

The command center pointed out that there were 96 new local deaths today. They were 61 males and 35 females, aged between 40s and over 90s, all of them were severe infections and 90 had chronic diseases where 61 had not been vaccinated for three times. The date of diagnosis was between May 02 and June 29, and the date of death was between June 15 and June 29, as for details, please see attached.

The command center explained that today there are 79 new cases of immigration from abroad, consisting of 48 males and 31 females (0 case is now under investigation of genders), aged between under 5 years old and 70s. Other than 4 cases from the United Kingdom, 2 cases from United States, 1 case each from Poland, Spain, Vietnam, Thailand, Indonesia, South Korea, France, Belgium, Philippines, Italy, Netherlands, Malaysia and Germany, the other 60 are under investigation where they came from. Their entry date is between June 12 and July 01.

The command center's data shows there have been a total of 13,524,061 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 9,681,626 excluded cases). Among them, 3,837,856 cases were confirmed, 14,799 cases imported from abroad, 3,823,003 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 3 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation. Since 2020, a total of 6,868 COVID-19 deaths have been recorded, of which 6,853 were local, the distribution of the counties and cities of the case shows 1,708 cases in New Taipei City, 896 cases in Taipei City, 632 cases in Taichung City, 583 cases in Kaohsiung City, 556 cases in Taoyuan City, 435 cases in Tainan City, 341 cases in Changhua County, 279 cases in Pingtung County, 177 cases in Yunlin County, 173 cases in Nantou County, 172 cases each in Keelung City, 148 cases in Yilan County, 133 cases in Miaoli County, 122 cases in Chiayi County, 113 cases in Hualien County, 108 cases in Hsinchu County, 106 cases in Chiayi City, 89 cases in Taitung County, 64 cases in Hsinchu City, 10 cases in Jinmen County, 9 cases in Penghu County; The other 15 cases were overseas immigration.

The command center once again calls on the public to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette and wearing masks, reduce unnecessary movement, activities or gatherings, and avoid entering and leaving crowded places or areas with high risk of infection transmission and actively cooperate with various epidemic prevention measures, download and use the "Taiwan Social Distancing APP", and jointly strictly guard the community defense line.

..... 以下是中国語原文 .....

新增 34,827 例 COVID-19 確定病例，分別為 34,748 例本土個案及 79 例境外移入

衛生福利部      www.mohw.gov.tw      2022-07-02      來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(2)日公布國內新增 34,827 例 COVID-19 確定病例，分別為 34,748 例本土個案及 79 例境外移入；另確診個案中新增 96 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 34,748 例本土病例，為 16,319 例男性，18,421 例女性，8 例調查中；年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲以上；個案分布為臺中市(4,952 例)，新北市(4,738 例)，高雄市(4,397 例)，桃園市(3,467 例)，臺南市(3,001 例)，臺北市(2,652 例)，彰化縣(2,234 例)，屏東縣(1,377 例)，雲林縣(1,036 例)，苗栗縣(889 例)，新竹縣(868 例)，嘉義縣(754 例)，新竹市(735 例)，南投縣(726 例)，宜蘭縣(672 例)，花蓮縣(602 例)，嘉義市(459 例)，臺東縣(445 例)，基隆市(379 例)，澎湖縣(183 例)，金門縣(158 例)，連江縣(24 例)。

指揮中心指出，今日新增 96 例本土病例死亡個案，為 61 例男性、35 例女性，年齡介於 40 多歲至 90 多歲以上，皆屬重度感染個案、90 例具慢性病史、61 例未接種 3 劑 COVID-19 疫苗。確診日介於今(2022)年 5 月 2 日至 6 月 29 日，死亡日期介於 6 月 15 日至 6 月 29 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心說明，今日新增 79 例境外移入個案中，為 48 例男性，31 例女性；年齡介於未滿 5 歲至 70 多歲，

分別自英國(4 例), 美國(2 例), 波蘭、西班牙、越南、泰國、印尼、韓國、法國、比利時、菲律賓、義大利、荷蘭、馬來西亞及德國(各 1 例)移入, 另 60 例感染國家調查中。入境日介於今年 6 月 12 日至 7 月 1 日。

指揮中心統計, 截至目前國內累計 **13,524,061** 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 **9,681,626** 例排除), 其中 **3,837,856** 例確診, 分別為 **14,799** 例境外移入, **3,823,003** 例本土病例, 36 例敦睦艦隊、3 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中。2020 年起累計 **6,868** 例 COVID-19 死亡病例, 其中 **6,853** 例本土, 個案居住縣市分布為新北市 **1,708** 例, 臺北市 **896** 例, 臺中市 **632** 例, 高雄市 **583** 例, 桃園市 **556** 例, 臺南市 **435** 例, 彰化縣 **341** 例, 屏東縣 **279** 例, 雲林縣 **177** 例, 南投縣 **173** 例、基隆市 **172** 例, 宜蘭縣 **148** 例, 苗栗縣 **133** 例, 嘉義縣 **122** 例, 花蓮縣 **113** 例, 新竹縣 **108** 例, 嘉義市 **106** 例, 臺東縣 **89** 例, 新竹市 **64** 例, 金門縣 **10** 例、澎湖縣 **9** 例; 另 **15** 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲, 民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施, 減少不必要移動、活動或集會, 避免出入人多擁擠的場所, 或高感染傳播風險場域, 並主動積極配合各項防疫措施, 下載及使用「臺灣社交距離 APP」, 共同嚴守社區防線。

20220702D COVID-19 台灣新たに本土 34748 例 輸入 79 例 計 34827 例(衛生福利部)